

**MEP lo bin cu  
un parke di  
recreo banda  
di  
ex - Bushiri  
Hotel!**



Dialuna 8 Mei 2017 -Edicion-10 Vol.2246 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**  
AWE Mei 8  
Kool Stoba Loinribs,  
Aroz, Banana &  
panBati  
**Tel: 585-5212**

## **CORUPCION: LEONCITA COBRANDO 100 MIL FLORIN “DOWNPAYMENT” PA BENDE TERENO NA BARCADERA**

Manifestacion di comerciantenan Hindu a produci hopi rabia  
cerca Mike y Leoncita

### **Leoncita a insulta tur comerciante Hindu**

Ta puntra nan pakico nan a bini aki y kier debolbe nan bek pa  
nan pais..

**Na Sero Tijshi:  
Tres  
persona  
herida,  
den  
accidente  
frontal**



### **Candela na e restaurant Peruano “Manos Criollas”**



### **PARTIDO MEP: Tremendo fin di siman campañando den San Nicolas**



**life factors**

**Oxyplus ta invitabo pa 10 di  
MEI Botica Aloe 9am  
Presenta bo testimonio**

y ricibi **Oxyplus gratis**  
cu compra 20% di descuento



## Editorial

# ANALISIS RIBA PLAYA, CAYA BETICO CROES

Den e ultimo dianan e preocupacion di Caya Betico Croes a bolbe lanta cabez, ora cu varios comerciante respeta di Playa a dicidi di tene un manifestacion contra Gobierno. Ta pa prome vez cu nos por a mira un unidad asina grandi entre varios comerciante! Tur tempo nan tur tabata keha, pero nunca kier a cera tienda, ni manifesta. E biaha aki nos a mira un cantidad di doñonan di tienda manera nos ta yama nan "Hindu" cu tambe a cera nan tienda y subi caya pa manifesta.

E manifestacion a trece un polemica riba klem: E comerciantenan a basa nan manifestacion riba dos cos: Elimina klem y habri caya bek pa auto. Mesora a cuminsa un discusion entre e defensoran di Gobierno di AVP versus e comerciantenan di Playa.

Manera semper, Partido AVP kier hunga spinductor y kende sea cu manifesta contra nan, nan mester dirigi e flechanan di atake bek riba manifestantenan. E maquinaria berde a cuminsa traha, unda tur sorto di coordinador (chupacabra manera Speed ta yama nan) a cuminsa cu defensa pa AVP y a cuminsa ataca e comerciantenan cu tur sorto di cos.

Por a lesa cu ta e comerciantenan mes ta culpabel, no tin variedad, prijs caro, Benneton ta un dying brand na Merca, personal di tienda tin cara rabia, etc. etc. etc.

E reaccionnan aki ta nada otro cu loke nos ta yama "onsportief". Pasobra cu comerciantenan a habri afor contra Mike Eman, mester busca forma pa haci nan bek preto di critica.

### Nos analisis ta bisa nos esaki:

Klem mester wordo considera como e cherry riba e bolo di fracaso, pasobra henter e deterioro di Playa no a start awe, sino a start na aña 2009, ora cu AVP a didici unilateral di tira un bom y laga caya manera Baghdad, cual ta palabranan cu Rudy Geerman di FTA a escoge pa pinta e situacion.

### MEP a laga caya operacional na 2009:

Hopi kizas kier busca tur sorto di forma pa tira culpa riba MEP, pero hecho ta cu MEP a laga Playa operacional na aña 2009. Prueba di esaki ta entre otro pagonan di BBO cu comerciantenan tabata haci. Kizas Playa no tabata bunita, pero tampoco por bisa cu e tabata mahos! E tabata operacional y tur tienda, tur espacio pa tienda tabata funciona.

### Kico a causa caida di Playa?

E caida di Playa a cay ora cu AVP den gobierno a dicidi di tira e bom di renobacion, cu no a bay den fase, pero a bay den un solo tiro. Ken por

lubida e gritonan di comerciantenan? Playa a wordo mal kibra, unda a bolter tur ruta, haciendo asina cu e pueblo a bandona Playa! Esaki a bay tambe cu e consecuencia cu hopi tienda desde e momento ey a cuminsa move pa barionan. Ken por lubida ciere di Bon Bini Bazaar? Ocasional pa ciere di caya pa 4 aña, siendo nan tabata tin 25 empleado riba payroll?

Cu awe tin alegacionnan cu e Caya a wordo stroba door di mall nan cu a wordo construi na Noord y ta culpa MEP pa duna pemit pa esakinan, ta otro alegacion cu no por wordo substancia.

Pasobra e mama y tata di mallnan na Noord ta Gobierno di Henny Eman, Tico Croes, y Watty Vos dfm. Nan a parti tur tereno bandi hotel e tempo aya na 1998/1999. Ora cu MEP a subi na 2001, MEP a bin topa tur tereno reparti y mallnan ya caba tabata bayendo den contruccion. Marisol na su turno kizas a bolbe reparti e terenonan unda e doñonan NO a keda cla pa traha nan mall. Jossy Mansur dfm tambe a haya tereno dilanti Radisson, cual despues a wordo pasa pa Neme dfm.

### Shelter:

Hopi kier punta dede riba shelter, cu tabata un obstaculo pa Playa! Al contrario, e shelter a alivia e situacion di Playa, pasobra a trece tur e adictonan hunto y a pubra di tene nan bao control. Ta ora cu a cera Shelter, por a sinti e molester di nan atrobe, unda nan a bolbe plama pa tur skina di Playa, redoblando awor e terror den Playa.

### MEP su plan pa renoba caya:

Na aña 2007, MEP a pone un plan pa laga poco comerciante di Playa y doñonan di edificio mes, renoba Playa. Mike Eman a zapatia unda dia 13 di Augustus 2007, Mike Eman a bay pone cadena na Caya Betico Croes, banda di La Linda. El'a pasa un cadena di punta pa punta, imposibilitando asina tur trafico den Caya. Pa colmo Mike y su hendenan a hunta e cadena cu vaseline, pa asina imposibilita of tarda e proceso pa los e cadena. Di berdad mes cu e CADENA ta persigui AVP, prome tabata e cadena di traicion 12-8 y ata nan Cadena di 2007 a surti den shutdown di Playa.

Awe nos ta wak bek, cu e plan di Raul Henriquez y MEP mes tabata mihor. Caya no tin mester di tram! Pesey por a usa shuttle! Awe Caya lo por tin un dak, cafe's, restaurants, etc. etc.

Nos unico conclusion ta cu e renobacion di Playa, tabata mescos un bom na Badgdad tira den Playa, lagando Playa total loss. Esey ta e cruz di Playa, te dia di awe!

## Na Seroe Blanco:

# Chauffeur a reverse y a primi un dama contra di otro auto

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Bo-Wah na Seroe Blanco. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. A compronde cu un auto a bay reverse y un dama cu tabata para patras no a nota cu e auto tabata reverse

y a cana bay den direccion di e auto cu tabata reverse. Sin sa e chauffeur a primi e dama contra di e otro auto staciona. Debi na esaki e dama a zak y a dal abao. Mesora a atende e dama y ambulance a transport'e pa hospital. Ta bon pa tene na cuenta con bo ta staciona y si no tin lugar cerca, no para banda di e caminda.





## Motociclista a accidenta na e rotonde Ponton

Su brommer a kibra den dos pida



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu un motociclista herida na e rotonde Ponton. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a pasa banda di un motociclista cu tabata bini di pabao y tabata yegando na e rotonde.

E auto a hala na banda robz prome y aki e motociclista a bay desvia y a subi e rotonde. El'a accidenta mientras e auto a hala pa e banda drechi bek. Despues a sigui core manera nada a pasa. Debi na e impacto riba e rotonde e motociclista a resulta herida. E brommer a kibra den dos. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Manifestacion di comerciantenan Hindu a produci hopi rabia cerca Mike y Leoncita

## Leoncita a insulta tur comerciante Hindu

Ta puntra nan pakico nan a bini aki y kier debolbe nan bek pa nan pais..

Siman pasa ora cu comerciantenan Hindu a lanta pa protesta contra maneho di Gobierno pa cu Playa, e accion aki no a cay den bon tera cerca Mike y Leoncita.

Mesora Leoncita a cumenza fulmina contra tur latino y tur Hindu.

Ariba e foto aki por lesa kico Leoncita a skirbi riba facebook, unda e ta cuestiona tur Hindu y te hasta e kier core cu Hindunan for di Aruba.

Que mal agradecido, pasobra te propio Hindunan aki tin Canal 90 na bida, cu nan avalancha di propaganda cu nan ta



honra e radio emisora ey.

Den pasado, Leoncita a inventa y troce un tape di Nel, unda Nel lo ta manda Latinonan pa bay bek nan pais. Esey no tabata berdad, pasobra nan a manipula un frase di Nel, tempo di un manifestacion contra



Farc, unda Nel no tabata mucho eens cu esey.

Nan a twist palabra di Nel y instiga tur latino contra MEP. Awendia e post di Leoncita, doño di AVP, ta preto riba blanco y e tambe ta insinua pa manda tur Hindu bek nan pais. Que tristeza, pero asina ta.

## Polis a kita brommer for di un motociclista

E no por a mostra su papelnan na ordo!



Diasabra madrugada polisnan di e brigada motoriza a logra para riba e brug dilanti

di Renaissance. Un motociclista no por a mostra ningun documento na ordo. Polis pesey a

confisca e brommer te ora e motociclista regla of trece e documentonan necesario.



Riba Sasakiweg:

# Chauffeur a desvia pa otro auto, perde control y bolter



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente bastante fuerte unda un auto a bolter banda di Red Fish na Sasakiweg. Mesora a manda tanto polis, ambulance como tambe e equipo di rescate di bombero.

Na yegada di e patruya, nan a bin encontra e chauffeur cu a sali di su mes for di e auto. Nan a compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Mitsubishi Airtrek Turbo bayendo panort cu velocidad basta halto, mester a desvia pa un auto cu a haci maniobra su dilanti. Esaki a causa cu chauffeur di e Airtrek a perde control, baha caminda, ranca 5 pilon y bay bolter na banda drechi di e caminda. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



**Cas di Max**  
Mueble y mas

## SPECIALS

*Pa nos Dushi  
Mama*



**CUMINSANDO DI  
AFL. 285.00**



**CUMINSANDO DI  
AFL. 689.00**

**CAS DI MAX NA MEIVELD**  
lo keda **HABRI!!!!**  
pa sigi duna pueblo  
**MIHOR SERVICIO, CALIDAD Y BON PRIIS!**



Check y like nos  
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



Regie Nicolas di Brouwerij Nacional Balashi

# Hopi Stout y Hopi Bon ta dos cerbez nobo cu sabor unico

*A presenta e cerbeznan na empleadonan di Marriott y Ritz Carlton*



Na Marriott Champions Sport Bar a tuma lugar lanzamiento di e dos cerbeznan "Hopi Stout" y "Hopi Bon" di Brouwerij Nacional Balashi. A invita henter e personal di Ritz Carlton y Marriott Resort pa un "internal launch" pa presenta e dos cerbez nobo na nan, specialmente con ta prepara nan, con e ta smaak y introduci nan na e edicion nobo di e aña aki, asina Regie Nicolas di

Brouwerij Nacional Balashi a remarca.

Aworaki riba caya e ta moviendo hopi bon unda cu Hopi Stout tin bon acogida pariba. Hopi Bon mas tanto den area di hotel, algun area di Noord y Brouwerij Balashi ta mira durante Pasco Grandi unda cu tabata tin super special y hopi hende a bay pe.



"E mercado ta custumbrando cu e cerbeznan nobo. Nos ta mira cu e ta bayendo bon", asina Regie Nicolas a remarca. Tin diferencia den e cerbeznan aki. Hopi Bon ta un 'Lager beer', anto e Hopi Stout ta un 'stout' beer y tin un diferencia den contenido di alcohol. E cerbez Hopi Stout ta contene 7.4% di alcohol, mientras cu Hopi Bon ta 5%, tambe e diferencia ta cu 1 ta traha cu 'roasted barely' y cu sucu cual ta e Stout. E Hopi Bon ta traha cu dos diferente 'hops' pero e no tin e 'roasted barely' den dje sino e regular, e 'yeast' y e 'hopnan' cu ta haci e smaak un happy beer. "Kier meen bo ta sinti e marca di e cerbez ora cu e smaak e hopi bon."

Ta invita tur hende amante di sports bar y amante di bon cuminda por bishita Marriott Champions unda cu nan por sigui tur wega di deporte, dushi ambiente, por sinta come hamburger y combin'e cu Hopi Bon of Hopi Stout. Tambe tin na Ritz Carlton lobby bar, unda cu esun cu kier come sushi of kier dal un drink na bar por haya e cerbeznan Hopi Stout y Hopi Bon.





**Na Brazil:**

## Accidente cu cinco vehiculo involvi banda di Leyi Food Mart

Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Brazil. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda tin 5 auto involvi. Tambe e informe cu tin hende herida. E accidente a sosode ora un auto a bay dal un otro y despues nan a bay dal tres otro vehiculo cu tabata staciona. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



## Webo creativo di Sophia Rodriguez a gana premio na Casi Nobo



Recientemente Casi Nobo tabata tin nan campaña riba Facebook yama "Webo creativo" unda cu e participacion tabata grandi. Participantenan mester tabata creativo y por a gana 750 florin.

Participantenan mester a saca potret di nan creatividad y post esaki riba e pagina di Facebook di Casi Nobo. Cada participante a muestra

nan creatividad, unda cu nan tabata haci uso di diferente material. Tin participantenan tabata pinta e webonan sa diferente material pa decora rond.

E creatividad di Sophia Rodriguez a hala atencion di Casi Nobo di tin e Webo mas creativo durante e campaña. Sophia tabata contento di a haci uso di su creatividad pa asina por a gana e 750 florin.

**Na Palm Beach:**

## Pa un of otro motibo 4 tire di auto bora net dilanti di Sextassy



Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di destruccion na un auto na Palm Beach. Esaki a sosode net dilanti di Sextassy. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a haya

un cabayero, acompaña pa un dama. El'a bisa di a para su auto dilanti di e sitio y mainta ora cu e kier a bay for di e sitio a descubri cu tur su 4 tirenan di auto a ser bora. Polis a tuma su keho.



# Un Toyota Yaris a desvia, baha caminda, subi acera y bay dal riba mata di kwihi



Diasabra mainta tempran a drenta informe di un accidente unda un auto a bay dal riba un mata di kwihi p'ariba di e rotonde banda di Marriott na Bakval. Mesora a dirigi tanto polis como ambulansce pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama chauffeur bayendo su trabao na un dado momento pa un of otro desperfecto a sosode cu e auto cual a desvia e auto, a baha caminda, subi acera y bay dal riba troncon di mata di kwihi. E impacto tabata fuerte y e dama chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



## E REY DI TUR MAMA - EDJEAN SEMELEER -

TA PRESENTA  
CONCIERTO

*di Nos pa Ma*

#Cesar Olarte  
#Yolanda v/d Linde  
#Jossy Brokke  
#Shannon Bueno  
#Jelitza Croes

#Jonathan Croes  
#Mirugia de Cuba  
#Romeo Kilayko  
#Stephanie Albertus  
#Mariachi Perla di Aruba

9PM  
PORTA TA HABRI 8'OR

MEI 13  
ARUBA ENTERTAINMENT  
CENTER

*E Yiu Stima pa su Pueblo*

GENERAL AFL 50.00 | VIP AFL 100.00 | STANDING VIP AFL 25.00

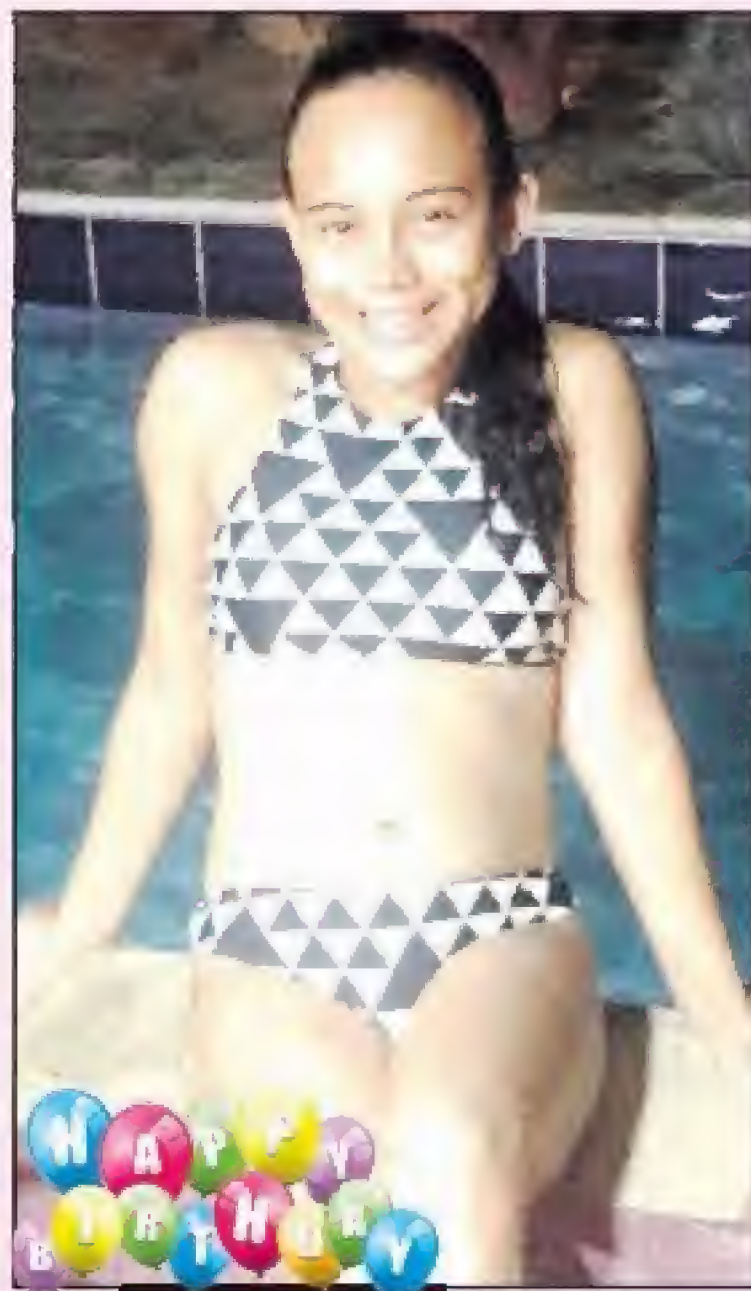
LOCOS Y VIKINGERS | ANIMATOR: KATHRIJN FANTASTIC GARDENS | SERDE BLANCO SERVICO | 587 2297 OR 589 5442





Dia 8 di Mei 2017 ta cumpli 15 aña  
**JENNEVIÈNE MADURO**

E ta ricibi hopi pabien di su papi Greg, mami Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa, Wela, Nana, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, su madrinan Pepe Frida y Jesselaine, Oompi Ega, di su primo- y primanan, Tantan Grandi y Omonan Grandi y demas famia. Tambe di su amiganan y amigonan di klas 3B di Colegio San Augustin y di su coleganan di Aruba Dolphins Swimming y di San Nicolas Taekwondo Center.



**ESTRELLA** The ORANGE FORCE is Back

**RIFA DI AUTO DI SV. ESTRELLA**

Yuda nos recauda fondo pa Estrella por renoba su veld y stadion

**ZOTYE** **MOROK WORLD**

SANA BO AUTO NOBO CU RIFA **DI ESTRELLA**

Sorteo la tuma lugar **28 di mei 2017**, dilanti Top FM, Batuco Sta-Cruz

**Prijs pa rifa: Fl.5,-**

**PREMIO**

- 1. Auto Zotye Z-100/ 4 Doors - New & Fully Equipped
- 2. 2x Pasashi pa Miami
- 3. 1x Tablet
- 4. 1x iPhone
- 5. 1x Weekend Stay

**ESTRELLA** CU DEBILIDAD

Atento lo warda nos for di hantia y medio, si nos no ta pa e medio, lo warda pa e medio.

**Fortis Realty** **Brand-IT** **ICERD** **SONO**



# EL BOCINAZO

Una presentación de **ZONA LIBRE ARUBA**

## **Acciones indispensables en la Formación de nuestros hijos...**

Es indiscutible que el papel más importante en la formación de nuestros niños y niñas, es el de sus padres... La paternidad, no puede ser delegada a los docentes, pastores, abuelos, tíos, hermanos mayores... Esta, la Paternidad, debe ir caracterizada por cuatro actitudes indispensables para un sano desarrollo integral:

1. **Amar:** Con el Amor que no se limita un Sentimiento; pues se hace frágil, fluctuante, dependiente de las circunstancias, de los resultados, de los logros... Amor que se da como una Decisión; firme, permanente, demostrado, expresado permanentemente, sin importar las circunstancias... Un amor que acompaña.
2. **Ministrar:** Ministrar es dar, servir, enseñar... y si esto proviene de los padres, nada más adecuado que hacerlo con el propio ejemplo, con el estilo de vida que nuestros hijos perciben constantemente en nuestro día a día.
3. **Observar:** Una formación integral es aquella en la que un padre se incluye en el proceso; no para sofocar, dominar o controlarlo todo... sino aquella que acompaña con atención al infante y su entorno, en cada una de las áreas en la que está comprometido (Escuela, Amigos, Deporte, Alimentación, Recreación, Artes...).
4. **Rectificar:** Fruto de aplicar adecuadamente las actitudes anteriores, como padres podemos y debemos hacer los ajustes pertinentes frente a las actitudes de nuestros hijos. Ellos necesitan dirección; necesitan instrucciones, pero también correctivos... esto les llevará a interpretar que son importantes para sus padres; que sus padres tienen mucho por enseñar y se hacen personas "interesantes" por conocer. Gracias por tu atención; recuerda que puedes escucharnos de lunes a viernes, entre 6 y 8 de la mañana, por Rumba 91.5 FM, en su programa radial ZONA LIBRE ARUBA (Búscanos en Facebook).

Dios te sonría. Vidal Díaz. Director Fundación CENTI Aruba. Contacto +297 600 72 00



## Politica..

# Endy a prepara oficina den Curazon di Casnan di Pueblo Noord



Diadomingo e trein di Endy a sigui pa Noord unda a realiza 20 bishita den e bario. Mientras Endy tabata canando, su equipo a chapi, verf y drecha un oficina den Semeleerstraat na Noord. Esaki ta riba e caminda principal, e ader mayor di casnan di pueblo.



Nos por cuminsa sinti e cambio grandi na caminda pa dia 22 di September.

E famianan a keda masha contento y Endy masha



agradecido.

Ariba e fotonan por mira e lidernan di team

Endy, encabeza pa Indira Chipen y Chino kendenan a traha duro!



## MOTHER'S DAY BRUNCH BUFFET

Sunday, May 14, 2017 | 11:30am - 3:00pm

Adults \$65\* | Children 5-12 \$30\*

### ENJOY A LUSCIOUS BRUNCH BUFFET

Breakfast | Salad & Soup Bar | Raw Seafood & Prime Rib Selection | Kid's Specialties | Dessert and many more!  
Free flow of Mimosa included

For reservations, please call 527-2699



SOLANO

at The Ritz-Carlton, Aruba

\*Prices exclude service charge & local tax

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba



# Polis y bombero a bay pa un candela na e restaurant Peruano "Manos Criollas"



Diadomingo madruga a drenta informe cu tin un candela na e Restaurant Peruano Manos Criollas. Mesora a dirigi tanto polis como bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu parti di e restaurant tabata na candela.

Ta conosi cu den cercania tin un compleho di apartamento pero no tin hende kedando ey pero si a haya como 5 cylinder di gas den cercania. A desconecta y saca esakinan mientras a sigui cu combati candela. Unavez e candela a ser domina, por a nota cu aki no ta trata di restaurant mes pero di algun di e apartamentonan na banda cual a ser habita pa chollernan cu lo ta esnan cu a inicia cu e candela aki.



## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo  
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
*-Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/  
Cel:5931608/5943207/5620331  
Email: mheqnv@hotmail.com





Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

# MEP lo bin cu un parke di recreo banda di ex - Bushiri Hotel!



Algun siman atras nos a lanza un plan pa desaroya e area di ex - Bushiri Hotel y converti esaki den un Boutique Hotel di 5 strea y un hotel di no mas cu 75 kambe

Tin hopi discusion na Aruba cu hopi no kier mira mas desaroy di hotel. MEP ta kere den desaroyonan hotelero pero nos ta kere den desaroyonan unicamente di Boutique hotels y hotelsnan chikito. No manera cu ta e caso actualmente cu AVP caminda no solamente nan a duna permiso pa un aiport hotel di mas di 150 kambe, sino a compromete nos pais cu mas di 1500 kambe adicional di hotel.

Nos no ta kere den desaroyonan di hotelnan grandi pasobra e carrying capacity pa hotelnan asina grandi simplemente no tey. Nos no tin e infrastrcutura pa carga mas capacidad di hotelnan di hopi kambe.

Banda di ex - Bushiri Hotel tin un area habri entre Bushiri y Tamarijn y aki MEP lo bin cu un desaroyo caminda pueblo lo haya un beach

completamente drecha cu tur facilidad. Lo cuminsa pa drecha henter e beach pa asina pueblo por haci uso di e area aki. Lo bin cu un parke di recreo pa nos muchanan cu ta haci hopi falta, lo bin un beach soccer court, un beach volley court, un beach tennis court y tambe un beach bar. Banda di esaki lo percura pa facilidadnan di cual pueblo por haci uso. Nos a bisa cu nos partido no solamente ta señala cosnan robez riba e pais aki pero tin henter un plan integral con pa saca e pais aki for di e abismo cu AVP a hinca nos pais aden

AVP ta laga atras un pais sin perspectiva, sin futuro pa nos hobennan. Den 8 aña di tempo NO a construi schoolnan, NO a construi facilidadnan deportivo, NO a construi casnan social. Un gobierno asina no merece confianza mas di pueblo.

Nos ta garantiza cada votador cu manera cu nos partido drenta gobierno, henter e area di Bushiri lo conoce un desaroyo unico caminda henter e comunidad lo mira e frutonan di esaki.





BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

# ARU-PARKING MESTER WORDO TRANSFORMA DEN UN 'ARUBA GUIDE & SECURITY SERVICE'!

Cu centro comercial di Oranjestad a bay atras seriamente ta un hecho!! Y cu e atraso aki tin grandemente di haber cu e introduccion di un asina yama Aru-parking ta sin duda!!

E cobramiento pa parkeer den centro comercial di Oranjestad combina cu un trayecto di 'klem' auto/ propiedad di pueblo cu tin un valor di p.e. entre f. 30.000,-- pa f. 100.000,-- pa un suma di f. 2,-- no ta den balance. Mas ainda fuera di balance cu pueblo ta considera abuso di otro mundo ta e hecho cu ta 'tow' auto di pueblo cu consecuencia cu pueblo tin di paga f. 225,-- pa hay'e bek ... esaki ta hopi leu fuera di balance y ta un ABUSO di otro mundo.

## MOTIBO PA INTRODUCCION DI ARU-PARKING !!

E origen di un 'Aru-parking' riba nos isla ta consecuencia directo di mal gobernacion di parti di gabinete Mike Eman riba tereno di Finanzas. Ex- ministro Mike de Meza, alias Mike 'The Mess'. E maneho aki a causa cu Aruba tin un debe nacional di un 8 biyon florin y cu pueblo tin cu paga hopi na medida. Esaki a causa cu gabinete Mike Eman a dicidi cu den futuro nan no kier paga e 'subsidio' di gobierno na Arubus NV cu lo ta alrededor di 9 miyon florin anual. Ex- ministro Otmar Oduber a bin cu e alternativa .... si gobierno no ta bay subsidio ARUBUS NV... anto ban crea un ARU-PARKING cu lo mester saca e fondo aki directamente for di pueblo pa medio di cobra pa parkeer riba infraestructura cu ta paga y construi cu fondo publico!! Y consecuentemente ex- ministro Otmar Oduber a crea ARU-PARKING cu e meta pa nan cobra pa parkeer den futuro den tur distrito comercial di Aruba y banda di hotelnan..... un idea espantoso si bo pens'e bon. Consecuencia di esaki tabata 'dramatico' pa hopi famia y turista.... Klem a wordo usa.... y pueblo a wordo cobra como si fuera pueblo ta consisti di hende 'rico' cu lo no sinti e perdida di entre f. 75,-- pa f.225,- lubidando cu mayoria di pueblo ta biba di un salario minimo (40%) plus esnan cu AOV so (f. 1000,-) y ainda un grupo grandi cu ta biba di onderstand..(5%). Si analiza esaki ... kita f. 75,-- pa f. 225,-- den un tiro for di nan ta desastroso pa e famia cu kizas a bin Oranjestad pa cumpra algo humildemente. Esaki a causa cu pueblo di Aruba no ta bishita Oranjestad mas manera antes y esaki ta e causa cu comercio ta sinti esaki fuertemente den nan entrada. Pueblo ta bay pafor di Oranjestad pasobra unda tin nan por 'shopi' na paz... sin e presion di tempo etc...! Esey ta e realidad !!

## TRANSPORTE PUBLICO/ARUBUS NV !

Den paisnan desaroya 'Transporte publico' ta un servicio cu gobierno ta subsidia grandemente !! Esaki ta simplemente un deber di parti di gobierno pa garantiza cu



tin 'transporte' pa esnan cu NO por paga pa un medio di transportacion propio. Aruba su gobierno a tuma e deber aki den curso di tempo tambe!! No por ta sina cu pasobra Ministro Mike de Meza alias 'the Mess' cu sosten di Prome Ministro Mike Eman a hinca pais Aruba den un desgracia cu pueblo tin di paga e prijs aki den tur sentido di palabra. PPA ta di opinion cu ARUBUS NV su tarea pa ofrece pueblo un transporte publico mester wordo subsidia pa gobierno di Aruba !

Pesey cu participacion di PPA den un gobierno, PPA lo 'zorg' pa 'Transporte publico' sigui wordo subsidia pa gobierno di Aruba. No tin mester di un 'Aru-parking' pa abusa di pueblo pa crea entrada indirecto pa Arubus NV. No lubida cu e abuso no ta solamente den cobra pueblo na forma abusador pero tambe e hecho cu ta laga esnan cu ya caba a paga pa nan auto, nan nummerplaat - belasting, nan seguro.... awor paga indirectamente pa e 'subsidio' cu gobierno NO ta desea mas pa paga na ARUBUS NV..... esey ta e abuso scondi den e asunto aki. Arubus NV mes merece un re-organizacion... merece di tin vehiculo moderno y cu ta wordo manteni debidamente ... y merece di tin un imagen positivo den pueblo cu bao di maneho di AVP a bay atras seriamente. Arubus NV tambe mester wordo hiba pa e PROXIMO

NIVEL !!

PPA LO PONE UN FIN NA ARU-PARKING Y CREA UN 'ARUBA GUIDE & SECURITY SERVICE' !!

PPA ta di opinion cu mester pone un fin na e actual tarea di Aru-parking!! Simplemente NO por continua cu e servicio aki cu ta nada mas cu ABUSO di pueblo!

PPA tabata e prome organizacion pa propone un final di Aru-parking pero na mes momento propone un solucion pa e personal di Aru-parking cu NO mag wordo pehudica a consecuencia di e maneho fatal di x Ministro Mike de Meza y gabinete Mike Eman!!

PPA lo crea un 'ARUBA GUIDE & SECURITY SERVICE' y lo pasa e personal di Aru-parking pa e NV nobo aki. E tarea di e compania aki lo ta uno 'positivo'!!

- Positivo den duna informacion na e turista y e pueblo cu ta bishita centro di Oranjestad.
- Positivo cu lo funciona tambe como un 'servicio di seguridad' cu lo cuida e autonnan cu ta stationa den centro di Oranjestad!!
- Positivo cu lo por contribui tambe na e yegada di 'turista di cruise' ora nan yega Aruba!
- Positivo cu lo por contribui cu informacion oficial na Cuerpo di Police di cierto desaroyo cu ta tumando lugar den e rond e 'centro di Oranjestad' !
- E tarea positivo aki lo duna mas oportunidad na crecimiento di e personal di un 'Aruba Guide & Security Service' den futuro cu nan actual tarea !!

PPA lo guia Aruba den su totalidad pa un 'Aruba..... pa e PROXIMO NIVEL' y den e cuadra aki Oranjestad nos capital tambe lo ricibi e atencion debido na un forma serio di un gobernacion di PPA. Pa tal motibo nos consejo ta 'LEVELUP....Switch y vota PPA !





# HET GROENE NONSENSBELEID VAN MIKE GODfried Eman, (deel 8)

## HET SUPERWALGELIJKE BUREAU ONZINNOVATIE VAN 'PREMIER' MIKE EMAN

### IK WERD MISSELIJK

Nu ik op een rustige en duidelijke manier uitgelegd en aangetoond heb dat het duurzame beleid van Mike Eman helemaal geen duurzaam en sustainable beleid is en dat we alleen maar duurzame ellende, misère, fraude, corruptie en duurzaam wanbeleid hebben ontvangen van 'premier' Mike Eman, wil ik heel graag vervolgen met een aanverwant favorite onderwerp van mij en dat is het zogeheten Bureau van Innovatie waar kennelijk ene Bianca Peters de scepter zwaait. Ik las haar artikel in een lokale krant van jl. 18 april en ik werd er MISSELIJK van. Hoe is het toch in hemelsnaam mogelijk dat Mike Eman het zuurverdiende belastinggeld van arme mensen op Aruba zo weergaloos zonder enige schaamte weggooit aan dit soort prullerij en lariekoek!

### 5 STERREN HOTELS, 5 STERREN WIJKEN, 5 STERREN SCHOLEN, 5 STERREN BEJAARDENTEHUIZEN!

Bianca Peters reisde op onze kosten naar de Azoren (helemaal ten westen van Portugal!) voor een internationale Innovatie Conferentie, een lange peperdure reis die zij moest maken vanwege..... "het grote belang voor Aruba om kennis op het gebied van innovatie en duurzame ontwikkelingen te kunnen blijven delen voor de verdere ontwikkeling van onze eigen kenniseconomie etcetcetc" gevolgd door een heleboel blablabla over duurzame ontwikkeling, kennis, het Mobiele Tech Lab, nieuwe ideeën en cross-sectorale aanpak!! In de Azoren stond zij dan voor een zaal mensen om te praten over hoe geweldig Aruba

gevorderd is op het gebied van duurzaamheid en innovatie en vraagt de aanwezigen om de ogen te sluiten, en dan te voelen "hoe lieve zeegolfjes zachtjes trillen aan je voeten, en voel hoe de zon je huid streelt, en de wind met je haar speelt en zie dan de witte stranden, de wuivende palmbomen en de mooiste blauwe zee die je ooit gezien hebt." Ik heb zo'n schertsvertoning ooit zelf eens meegemaakt in mijn Holiday Inn jaren tijdens een Management Seminar en ik herinner mij nog goed hoe ik barste en gilte van het lachen en dat ik de zaal ben uitgelopen omdat zoveel NONSENS teveel voor mij was. Ik wilde dat soort troep niet aanhoren en vond het een belediging, wat een tijd en geldverspilling! Maar in het geval van Bianca Peters wordt het nog veel leuker, of erger! Zij ziet dan een Aruba in haar trance vol van 5-sterrenhotels, 5-sterren wijken, 5-sterren bejaardentehuizen, 5-sterren scholen, een 5-sterren ziekenhuis, 5-sterren service, en een 5-sterren samenleving. "Welkom op Aruba" zegt zij dan!

### MENS, MENS, MENS, WAT EEN KONTLIKKERIJ!

Heeft dat mens dan geen enkel zelfrespect meer? Ben je dan zo stekeblind dat je niet ziet wat de realiteit is? De realiteit is dat Aruba een totaal verouderd hotelproduct heeft dat helemaal niet meer past in de 21ste eeuw en dat hooguit een gemiddelde van 2 1/2 ster heeft, dat onze zee bij Palm Beach volkomen vervuild is, dat onze scholen en onderwijs grondig verpest zijn in de laatste 8 jaar, dat onze medische zorg idem dito gemold is door slecht overheidsbeleid, dat

de bejaardentehuizen geen cent meer waard zijn, dat onze bario's vol met criminaliteit en jeugdgangs zitten, serviceverlening op Aruba van een erbarmelijk slecht niveau is en dat de Arubaanse samenleving op het punt staat van een burgerrevolte net zoals in Venezuela, de bevolking pikt geen tirannen en dictators meer. Mens Peters, waar woon je, waar leef je, waar zitten je ogen, je oren, je hersenen? Maar Mens Peters maakt het nog mooier!:

### ALLE DANK, HULDE EN COMPLIMENTEN ZIJN VOOR ONZE LEIDER, DE MINISTER-PRESIDENT

Mens Peters geeft dan antwoord op de vraag van het publiek hoe het toch komt dat Aruba zo vooraan loopt in de wereld ten aanzien van duurzaamheid en innovatie en zo'n voorbeeldrol speelt, "dat we dit allemaal te danken hebben aan onze leider, de minister-president die inzielt hoe belangrijk innovatie binnen een duurzame ontwikkeling is en dat hij zelfs als enig land ter wereld een Bureau Innovatie heeft dat direct aan hem rapporteert!"

### HOW LOW CAN YOU GO!

Hoe kan iemand zich toch zo verlagen om in de gunst te komen en te blijven van de slechtste premier die dit mooie eiland ooit heeft gehad, hoe kun je aan zoveel kontlikkerij doen en toch nog in de spiegel naar je evenbeeld kijken. Maar het wordt nog mooier; lees de Solo van morgenochtend over het verhaal van Mens Peters en haar Hackatons!! Wordt vervolgd!

## Chauffeur a bay dal tras di e auto dilanti

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Kudawecha. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur no a regula e velocida, ni a mantene distancia debi cu el'a mira e criatura sinta patras ta move y a bira bisa e mucha pa e sinta bon. Ora cu el'a bira wak bek dilanti, el'a dal tras di e auto su dilanti. Esaki tambe a para



pa un otro auto su dilanti cu a bay bira na man robbez.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





# Bishita di trabao di funcionarionan di Interpol di Reino Hulandes cerca Minister Dowers



Minister di Husticia a ricibi na su despacho, un delegacion di miembronan di Interpol. E bishita di trabao aki, ta pa splica e mandatario e fusion di lazonan mas estrecho cu cada pais den reino Hulandes a forma cu otro pa cu nan departamento.

Segun nan a splica e minister, cu nunca antes paisnan den reino a forma nan propio grupo, envolviendo dicho departamento di cada pais. Teniendo na cuenta nan trabao diario y relevancia di por traha hunto cu otro, compartiando informacionnan contundente pa combati criminalidad, ta un di e topiconan den comun cu nan tin.

E grupo di coleganan internacional aki cu ta na Aruba pa un reunion di dos dia, ta consisti di pais Sint Maarten, representa pa e Head of NCB, sr. Ronald Stassen, pais Curaçao, representa pa Head of NCB, sr. Norbert Minguel hunto cu Deputy head of NCB Prisco Francisca, pais Hulanda ta wordo representa pa e Deputy head of NCB, esta sr. Peter Horsten y tambe e Liaison Officer voor het Caribisch gebied Ruud van Dalen, mientras cu pa pais Aruba esaki ta wordo representa pa sr. Anthony Lambrinos, kende ta e



Chief of NCB. Minister di Husticia Dowers ta hopi contento cu e iniciativa cu e pais nan aki den reino a tuma, mirando cu esaki ta netamente loke su persona a bin ta inculcando den e departamento nan cu ta resorta bao di su cartera.

Por ultimo, minister di husticia mr. drs. Arthur Dowersta desea e grupo aki hopi exito cu nan trabao. Entre tanto por mira cu e pais nan aki kendenan ta miembro di Interpol ta

duna un contenido real na e slogan di Interpol cual ta "Connecting Police for a safer world", cual traduci na Papiamentu lo ta, conectando Polis pa un mundo mas sigur. Interpol mes a conoce su di 85 president den nomber di sr. Meng Hongwei, (China) kende a keda elegi durante asamblea general cu a wordo organiza na Bali Indonesia, na 2016 y lo keda den e funcion aki te cu aña 2020.

Na Hato:

## Chauffeur a baha caminda y bay dal riba un cura di palo di un cas

Despues chauffeur a bandona e sitio lagando e pick-up atras



Diadomingo madruga a drenta informe di un auto cu a dal den un cura di palo. Dos hende a baha y core bay. Mesora a dirigi un patrulla pa e sitio.

Na yegada di e patrulla, nan a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur basta cansa cu tabata na wiel di un pick-up Chevrolet S10.

Pa un of otro motibo el'a baha caminda na man

drechi y a bay dal riba un cura di palo di un cas, panort di E.P.B. Hato. Tanto e chauffeur como e ocupante a bandona e sitio y a laga e pick-up atras. Polis a confisca e pick-up pa asina e doño bin reclama su propiedad y asumi e gastonan di e daño ocasiona. Remarcable ta cu den e pick-up tabata tin un cantidad di botter di cerbez bashi dunando e impresion cu tabata tin bebemento.



# Reunion relacion cu Parada Cultural riba Juan E. Irausquin Boulevard

Awe 8 di Mei na Centro Bario Brazil



Centro di Bario Brazil y comision Parada Cultural un biaha mas ta reuni y coopera cu e parada cultural dilanti hotelnan. E comision parada cultural ta recorda tur representante di gruponan pa e reunion cu ta tuma lugar dialuna awor dia 8 di Mei pa 7:30pm na Centro di Bario Brazil. E reunion ta relaciona cu e parada cu ta tuma lugar dia 28 di Mei y tambe e dos paradanan principal, cu ta dia 1 y 3 di September. Si tin grupo nobo cu kier participa, anto e lider di grupo mester bin dialuna pa inscribi pa asina por regla e asunto



di musica.

Paseo Herencia.

E parada cultural di dia 28 di Mei ta sali 4:00 pm for di La Cabana Resort, pasa dilanti di e hotelnan riba Irausquin Blvd y ta termina na

Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Chico Harms na Centro di Bario Brazil 5846500 of cell. 594 - 6862



# Tremendo fin di siman campañando den San Nicolas



Diasabra un grupo grandi di candidato- y campañadornan di MEP a bishita algun barrio di San Nicolas un biaha mas den un forma masal. Desde cu MEP a lanza apertura di Campaña 2017, nos candidatonan di Partido ta activo tur dia bishitando cas pa cas den tur barrio na Aruba. Di e manera aki nos ta scucha loke ta biba den e pueblo.

Ciudadanonan di San Nicolas tambe ta pidi pa un cambio. Cada un persona cu nos a scucha kier un Aruba tranquil atrobe, manera antes. Tin habitante cu tin miedo di sali for di nan cas despues di oranan di atardi pa motibo di tanto atraco den e ultimo añanan.

Pa Partido MEP e preocupacion aki lo

wordo atendi mesora cu nos ta den Gobierno. Nos lo trece orden y respet bek.

MEP su compromiso cu

San Nicolas y Aruba en general ta pa pone e hende central atrobe. Hunto nos lo logra esaki. MEP lo ta drentando tur skina di Aruba cu nos mensahe

di cambio. Sigui nos riba nos pagina di Facebook y keda informa tur dia di nos eventonan y plan di solucion pa Aruba. Aruba, Hunto p'e cambio!



# Corupcion: Leoncita cobrando 100 mil florin “downpayment” pa bende tereno na Barcadera

Den fin di siman a bolbe yega mas documentonan di Leoncita Arends na superficie. E documento cu a yega na lus di dia ta un e-mail entre su persona y un comerciante local, unda nan ta papia di bendemento di tereno pa un suma di 100 mil florin como downpayment.

Cabral a skirbi Leoncita cu esaki ta e compania cu ta interesa pa compra e tereno na Barcadera. mi ta wardando e draft di e contract di compra, pa bo firma ora bo haya e prome downpayment di 100 mil florin

Manera ta conoci, tanto Leoncita, Mike Eman y Benny Sfinger ta hinca den corrupcionnan cu tereno di pueblo.

Na varios ocasion e corant aki a publica con e modu operanti ta hinca den otro, unda Leoncita ta usando tur hende rond di dje como stroman.

Un di e ehmpelnan ta su yiu muher Rebecca, cu e tempo ey apenas tin 22 anja, unda e yiu aki ta pidi tereno pa traha shopping mall y apartamentonan luhoso.

Tambe nos a bin encontra unda Leoncita mes ta pidi tereno na Barcadera, tereno di tamaño di 24.000 m2 como tambe 10.000 m2.

Por nota un ansha pa pidi tereno, unda esakita wordo bendi despues cu Chines of Venezolano pa sumanan di 10 milyon dollar of mas, pero e placanan aki ta pasa na Banco na Panama y na Miami. Cu e prueba nobo aki cu ta yega na superficie, ta otro muestra di posibel corrupcion atrobe cu tereno di pueblo. Scondi bao di un hala di compania NV, manera Elena Nv, Opal-ey Nv, Deshan Nv y un cantidad mas, Mike Eman a faborece y enrikese

From: Eldrick Cabral

Sent: Friday, June 14, 2013 3:46 PM

To: bisamiaruba@yahoo.com

Subject: FW: Scanned from Safecom Toshiba Copier 14/06/2013 15:26

Leonsita,

Bon tardi,

Esaki ta e compania cu ta interesa pa compra e tereno na barcadera, mi ta wardando ariba e draft contract di compra, pa bo fiam ora bo hanja e proma downpayemnt di 100 mil AWG

Saludos,

Eldrick

Leonsita,

Good afternoon,

This is the company which is interested in buying the property at Barcadera, I am waiting to receive the draft purchase contract for you to sign after you have received the first downpayment of 100.000 AWG

Regards,

Eldrick

Ministerio Publico, Plasterk, wat is dit?



Leoncita cu masha hopi tereno.

Te cu awe Leoncita manera un gran cobarde ta nenga na su radio cu e no a haya ningun tereno, pero na mes momento e ta nenga di cuminza un caso contra di nos corant pa pidi nos rectifica, pasobra Leoncita sa cu nos tin e berdad, cu nos tin cientos

di documento pa asina para su careda pe.

INVESTIGACION MINISTERIO PUBLICO: Ta urgi Ministerio Publico pa cuminza un investigacion riba e corrupcion di tereno cual ta envolve Benny Sfinger tambe. Nos fuentenan a asegura nos cu Benny himself tambe a haya

tereno y a traha edificio na Noord, pero scondi hunto cu otro socionan cu ta front pe.

E edificio banda di RATLAND, ta di ken e ta? Ministerio Publico mester bay a fondo den e edificio aki y lo bin encontra e link unda posiblemente Benny Sfinger mes ta donjo of tin shares.

E prueba aki ta

desenmascara otro fechoria mas di AVP.

Nos ta exige awor pa polis cuminza investia e documento aki, pa asina haci un investigacion profundo riba e enrikisimento ilicito, “hortamento legal” of ilegal di Leoncita y su famia. Si 100 mil ta downpayment, ta cuanto a bende e tereno?



# Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff Dakota y Britannia ta habri Play-Off 2016/17 diabierna awor



E teamnan di division di honor e aña aki lo competi contra otro den e play-off pa mira cua ta e 2 teamnan cu lo hunga e final pa titula campeon 2016-2017. Recientemente Arubaanse Voetbalbond (AVB) a tira lot pa determina cua ekipo lo hunga contra otro. E teamnan RCA, Britannia, Nacional y Dakota lo enfrenta otro den e play-off. "Nos ta dilanti porta di play-off di cual ta mustra di ta bay ta uno sumamente interesante", Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff a anuncia durante un conferencia di prensa. A yega na 4 ekipo fuerte cu lo bataya pa e trofeo di campeon y AVB ta sigur cu e weganan lo ta di nivel halto.

E prome rond di play-off lo inicia diabierna awor dia 12 di Mei pa 8:30pm den Stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota, unda cu e ekipo di SV Dakota lo enfrenta SV Britannia. Diabierna anochi lo tuma luga e apertura y lo bay tin diferente actividad rond di e apertura, di acuerdo cu Richard Dijkhoff. SV RCA lo

enfrenta Nacional diasabra pa 8:00pm unda cu ta premira un otro wega di nivel superior. Dia 17 di Mei e prome rond lo continua, mientras cu e di dos rond lo inicia dia 28 di Mei. E final lo inicia dia 17 di Juni unda cu lo aplica "Best out of 3".

SV Dakota ta contento di a yega e play-off un biaha mas y ta cla pa bataya fuerte pa asina por yega final y bay cu e trofeo cas. Tambe nan ta sigur cu comunidad di Aruba lo mira un bon futbol, asina dirigente di Dakota a remarca. Dirigente di SV Britannia ta cla pa hunga e play-off y tambe cu lo tin un bon ambiente na stadion di Dakota. El a invita tur hende pa yega stadion y presencia weganan di futbol.

Dirigente di Deportivo Nacional a remarca cu un biaha mas nan ta den e play-off y e biaha aki nan ta bay bin cu e intencion hopi serio pa bay cu e victoria y yega final. Deportivo Nacional tin hopi aña sin bay cu e titulo y e aña aki tin e

intencion di bay cu esaki.

SV RCA ta un team jong y nan a demostra di por yega play-off door di bataya, asina dirigente di SV RCA a remarca. Nan ta cla un biaha mas pa bay cu e victoria. SV RCA a titula campeon 2015-2016 y tin tur intencion pa retene nan titulo di campeon di futbol division di honor di nos pais. AVB ta invita amantenan di futbol pa bin mira e weganan y pa apoya nan team favorito.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.



# Why Shop at Mega Outlet?

If you're looking for Brands!  
for Men, Women & Kids  
Then you're in the right place

*At prices you'll  
LOVE*



RALPH  LAUREN



AMERICAN RAG



*charli* [www.justcharli.com](http://www.justcharli.com)  
**CELEBRITY  
PINK JEANS**



XOXO®



*So you can kit your whole family out for even less!*

STORE HOURS : DIALUNA PA DIABIERNA 2:00PM - 8:00 PM  
DIASABRA: 11:00 AM - 7:00 PM



**BENNY NISBET DI PPA:**

# 'AWOR CU AVP COMPLETO A PARA TRAS DI MIN PAUL CROES, AVP COMPLETO TIN CU ENTREGA RETIRO "ORA Y SI" MIN PUBLICO ARESTA MINISTRO PAUL CROES!

E forma cu reunion di parlamento a bay pa trata e asina 'paulgate' ta trece hopi consecuencia serio pa pais Aruba. Aruba ta wordo mira como un pais den Reino Hulandes cu NO ta respeta su propio constitucion ... NO ta respeta e proceso di 'screening' pa un minister por huramenta.

Esaki ta e consecuencia di e hecho cu e fraccion mayoritario a vota contra e mocion pa baha Ministro Paul Croes.

AVP a comete un eror serio pasobra nan por a pidi ministro Paul Croes pa entrega su retiro na Gobernador, anto lo no tabata necesario pa HENTER AVP esta Gab. Mike Eman den su totalidad y fraccion di AVP den Staten den su totalidad pa defende y vota pa ministro Paul Croes keda cu vacacion maske cu esaki No ta regla ningun caminda.

Naturalmente esaki tin pueblo di Aruba ta papia .... esta cu ta defende ministro Paul Croes pasobra AVP tin miedo pa Paul Croes habri boca y basha bao riba e cantidad di caso cuestionabel den cual varios otro ministro di AVP ta hinca.

E defensa y voto na favor di un ministro acusa na e momento aki di varios delito serio ....ta trece cune cu awor HENTER AVP sin excepcion... esta gabinete Mike Eman den su totalidad, fraccion di AVP den Staten den su totalidad y tur miembro di AVP cu ta riba nan lista y cu tin intencion di subi nan lista ta directamente responsabel pa e bagamunderia ora esaki 'hit the fan' dentro di poco. Si



e momento yega cu Ministro Publico bay over na aresta un ministro den pleno funcion .... pa un lista di delito serio... anto esaki mester tin consecuencia directo pa HENTER AVP.

Segun PPA e momento ey HENTER AVP lo mester entrega nan retiro y NO participa na eleccion mes!! Entrega retiro como ministro... entrega retiro como miembronan di parlamento..... y keda sin tuma asiento si acaso esaki wordo manda pabo.... !! Esaki ta e consecuencia di e posicion y voto di AVP den parlamento!

Oposicion tanto MEP como e dos miembro Independiente tabata 'zwak' durante e reunion aki y varios a permiti nan mes pa bay 'below the belt' ora cu AVP tabata actuando 'below the belt'. Nan NO

a presenta e cuadra constitucional di e reunion suficientemente y claramente, citando e articulonnan di nos constitucion. Na mes momento oposicion MEP y Independientenan NO a delinea e consecucionan directo pa AVP den su totalidad na momento cu autoridad/min publico lo mester aresta ministro Paul Croes den futuro! Si bo a defende ministro Paul Croes.....SI bo a duna ministro Paul Croes vacation..... SI bo a vota contra e mocion pa pidi'e baha....anto abo....esta AVP COMPLETO ta asuma e responsabilidad ora e momento di 'no return' yega.

PPA ta ripiti.... ta opinion di PPA cu si e momento mester yega cu Minister Publico bay over na aresta Ministro Paul Croes pa diferente acusacion serio...

anto mester tin consecuencia directo pa AVP den su totalidad!! Gabinete Mike Eman den su totalidad y fraccion di AVP den su totalidad!! No por defende y vota PRO - bagamunderia.... Anto keda riba asiento di pueblo ora e momento di berdad yega!! Etica, moral y fatsoen ta trece cune cu AVP como organizacion politico lo NO mag bay eleccion mes... asina serio a conclusion di e reunion di parlamento pa trata 'paulgate' ta dentro di Aruba su democracia y e respet cu Aruba lo mester tin como pais den Reino Hulandes.

Finalmente e conclusion di AVP pa defende ministro Paul Croes y vota na su favor a atrapa e 'Status Aparte' esta e pais autonomo cu lo mester tin e responsabilidad propio pa atende su asuntonan interno na un forma debido.... e votacion aki ta demostra cu AVP entodo caso no tin ni e seriedad ni e grandece pa guia un pais den Reino Hulandes. Oposicion di otro banda tabata relativamente 'zwak' algun miembro a hiba un bon discurso pero te ey....no tabata tin un strategia debido di oposicion pa frena e posibilidadnan politico di AVP....Pero en todo caso na September proximo pueblo di e oportunidad pa trece un cambio serio ...31 aña di AVP/MEP.... MEP/AVP ta suficiente.... nan a faya...pueblo tin un debe nacional di otro mundo ... y nan no a logra planta semiya pa un pilar economico nobo...

Momento pa vota pa ARUBA... .a yega....vota 'ARUBA.....PA E PROXIMO NIVEL....'LEVELUP Switch y vota PPA' !!

**Aruba Softball Bond ta extende un invitacion**

## Pa tur su miembronan pa un reunion importante pa cu campeonato 2017



Aruba Softball Bond manera ultimo añanan a inicia su campeonato oficial den luna di Mei.

E aña aki no ta diferente y ta preparando fuerte pa asina por inaugura campeonato 2017 cual ta programa pa cuminsa 12

di Mei próximo.

EnconneccioncuesakiASB ta extende un invitacion na tur su miembronan pa un reunion pa repasa reglamento 2017 y alaves tuma algun decision importante alrespecto equiponan y algun retiro.

E reunion lo tuma lugar diamars awor 9 di mei cuminsando pa 8pm sharp na Cas di Mama Sofia na Sta Cruz 38.

Ta hasi un apelacion na tur equiponan miembro manda (2) representante

pa asina por discuti tur detayes y hunto tuma desicionnan necesario na bienestar di nos deporte y campeonato 2017.

Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto libremente cu

Endy Croes na 5945322 of Chipen Chirino na 5920170.

Hunto nos lo keda engrandese Deporte na Aruba.



# Mas prueba di pago pa ontheffing ta mira lus di dia



Ayera Solo di Pueblo a haya mas prueba di pago cu a wordo hasi bao mesa pa ontheffing di Paul.

Aki otro recibo di 2900 florin cu un persona a paga.

Mayan nos lo elabora mas riba e denuncia publico y e pago di 9 mil florin.

E victima lo bay Ministerio Publico awe pa entrega su pruebanan.

Na Sero Tijshi:

## Tres persona herida, den accidente frontal

Diadomingo anochi pa 8:30 un accidente frontal a sosode entre dos auto ariba e Sero Tijshi. Esaki ta na altura di veld di Duracel.

Un Hyundai biniendo for di San Nicolas a hala na su man robes y dal frontal contra un Mitsubishi bayendo San Nicolas. Tres persona a resulta herida, di cual dos mester a wordo saca cu brandweer for di e Mitsubishi cu a bay cay den e buraco banda di caminda. Tur tres persona envolvi tabata persona di edad.

Tres ambulance a presenta pa transporta tur e heridonan pa hospital. Mester remarca cu area aki no tin iluminacion y banda di caminda no tin suficiente luz pa indica cu tin buraco.



### Menu pa 8 MEI 2017

#### Webó di Piska Hasa

##### c/Sauce Crioyo

Arros Blanco, Funchi of Pan Bati, Salada Pasta, Batata, Banana

**F15,00**

##### HEALTHY:1

Chicken Breast  
AlaPlancha, Mix Veggies,  
Butternut Squash  
Normandy

**F12,50**

##### HEALTHY:2

Grill Pork Chop,  
Butternut Squash, Mix  
Veggies, Normandy

**F12,50**

##### HEALTHY:3

1/2 Piska Hasa, Butternut  
Squash, Normandy, Mix  
Veggies

**F15,00**

#### REGULAR:1

Chicken Tenders, Arros,  
Salada Pasta, Batata,  
Banana

**F12,50**

#### REGULAR:2

Pork Hasa c/Sauce  
Crioyo, Arros, Batata,  
Salada Pasta, Banana

**F12,50**

#### REGULAR:3

1/2 Piska Hasa c/Sauce  
Crioyo, Arros, Funchi  
Hasa of Pan Bati, Pasta,  
Batata, Banana

**F15,00**

**Soppi Carni c/  
Pan Bati, Fuchi of  
Arros**

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

### Pan Cu:

Lenga Baka cu Pan Bati, Cocolishi,  
Sanger Yena, Bakijouw,  
Mix Seafood, Beef Cuts small,  
Curry Chicken, Chicken Cuts small,  
Carne Mechada, Spam C/Banana,  
Corned Beef, Chicken Saté, Higrá,  
Ham & Egg, Hamburger



**Por Yama Nos Librementemente na  
582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

**Nos ta situa na KAS PALOMA #27**

**DIALUNA - DIABIERNA  
6.30am - 2.00pm**

**DIASABRA:  
7.00am - 1.00pm**



# Pagina Venezuela.....

## El mensaje de Leopoldo López a los venezolanos tras 35 días en aislamiento

Tras pasar 35 días en aislamiento, Leopoldo López pudo reunirse finalmente este domingo con su familia en la prisión militar de Ramo Verde y a través de su esposa Lilian, le agradeció a todos los venezolanos, a la oposición y a la comunidad internacional por toda la solidaridad y el respaldo que le han demostrado.

“La dictadura jamás logrará quebrar mi voluntad ni obtener mi obediencia y con ese mismo espíritu los venezolanos se mantendrán en resistencia ¡Sigamos!

La salida está en la calle, en cada uno de nosotros. No se puede reprimir a todo el mundo, todo el tiempo. Millones somos indetenibles”, difundió López por la red social Twitter gracias a su esposa.

Asimismo, recordó que la



apertura del canal humanitario, la liberación de presos políticos, el respeto a la Asamblea Nacional y las elecciones generales en 2017, continúan siendo las exigencias al gobierno.

En este sentido, expresó que los venezolanos no pueden ceder hasta que se logre la libertad.

“Sigo en la calle con ustedes, en

mente y espíritu y de estar allí iría de primero”.

Por último, le dedicó unas palabras a los soldados de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (Fanb), instándolos a no cumplir las órdenes de reprimir a los venezolanos, ya que solo busca conservar a una cúpula en el poder.

“Soldado: Si eres fiel al verdadero espíritu bolivariano recuerda: ‘Maldito el soldado que empuñe su arma contra su pueblo’.

La Constitución y el pueblo te protegerán si decides desobedecer órdenes ilegales e injustas. Tengo tres años en una cárcel militar con soldados y oficiales y sé que hoy la inmensa mayoría de ustedes está en contra de la dictadura”, precisó.

## Constituyente acentúa división en el país al ser rechazado formalmente por la oposición

El llamado que hizo el presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, a una Asamblea Nacional Constituyente acentuó hoy la división en el país al ser rechazado formalmente por la oposición que convocó a nuevas manifestaciones a partir de mañana para protestar contra esta iniciativa que ven como “fraudulenta”.

La alianza opositora Mesa de la Unidad Democrática (MUD) anunció este domingo que no participará en la reunión de partidos políticos que se celebrará mañana en el Palacio presidencial de Miraflores para debatir la convocatoria de Maduro de un eventual cambio en el ordenamiento jurídico interno.

En cambio, llamó a marchar hacia el despacho del jefe de la comisión presidencial para estos asuntos, el ministro de Educación Elías Jaua, para consignar un documento en donde comunicarán su rechazo a este proceso.

El gobernador del estado Miranda (centro) y dos veces candidato presidencial Henrique Capriles afirmó que la actual Carta Magna le da al jefe de Estado apenas la

iniciativa de replantearla pero la decisión de iniciar este proceso corresponde únicamente al electorado, cerca de 20 millones de venezolanos.

Aseguró que el chavismo “no quiere someterse a un proceso de elecciones” y por ello plantea esta Constituyente en donde se habla de votaciones en ámbitos sectoriales y territoriales pero, remarcó, esto “no existe en la Constitución” ni que “un país tenga que aceptar una Constitución que un grupo decide”.

Por su parte, Maduro insistió hoy en que este mecanismo “es el único” que conducirá al país hacia la paz y calmará la reciente escalada de violencia que se ha dado en medio de una ola de protestas que inició el pasado 1 de abril y que ha dejado 37 fallecidos y más de 700 heridos.

Maduro acusó a dicha “insurgencia” de haber “destruido” “quemado” y “saqueado” en las últimas cinco semanas más de 1.000 comercios y 100 unidades de transporte público, así como de “atacar un hospital, quemar bibliotecas, atacar ambulatorios”,



y de “asesinar a su propia gente”.

prensa.

Al respecto, la oposición denunció hoy que cientos de civiles estaban siendo procesados ante tribunales militares y adelantó que llevará este caso ante instancias internacionales como el Alto Comisionado de los Derechos Humanos de la Organización de Naciones Unidas (ONU).

“De acuerdo con la información que dio el Gobierno, ayer hubo 780 personas detenidas en el estado Carabobo, de los 780 detenidos 200 estaban siendo procesados en el cuartel militar, y 40 de ellos fueron juzgados en juicios exprés”, dijo Capriles, a nombre de la MUD, en rueda de

El opositor aseguró además que hay más de 1.000 militares que están pidiendo la baja de la Fuerza Armada, “que quieren irse porque están descontentos, porque están inconformes, porque es un desastre lo que están viviendo allá adentro también y no se le permite la baja, no se les da la baja”, añadió.

La MUD anunció hoy que en la semana que está por comenzar habrá protestas todos los días, incluyendo una marcha hacia el Tribunal Supremo de Justicia el miércoles, y una movilización de “abuelos” hacia la Defensoría del Pueblo el viernes. EFE





**Abona na Solo di Pueblo awor!**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entrege den bo porta di  
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**

## Training di pre seleccion masculino y femenino di Aruba Softball Bond ta continua



Aruba Softball Bond ta recorda tur su atletanan tanto masculino como femenino cu training pa ambos pre seleccion ta continua dialuna y diahuebs. Pre Seleccion masculino dialuna y diahuebs 7:15pm na veld di Flatstone mientras pre seleccion femenino tur dialuna y diahuebs cuminsando pa 7pm na veld na Pos Chiquito. Aruba

Softball Bond trahando duro cu su atletanan pa trata na clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe. Clasificatorio femenino lo ta den luna di Augustus na Republica Dominicana mientras masculino lo ta den luna di September tambe na Republica Dominicana. Pues atletanan ban traha duro pa asina Aruba por logra clasifica.



*Commercial Building, Restaurant, Apartments and Office Space.*  
**FOR SALE**  
*by owner*



**Call: 593-5264**

Exclusive commercial building located at the center of Santa Cruz. The building consists of multiple offices, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is **2,099m<sup>2</sup>** and it has a construction area of **1,488m<sup>2</sup>**. A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

**Print flyers**



**Yama 6307197**



## Perla den silver



**Yama na 5694343 y ordo e bunita Joya aki**

**RIBA SPECIAL PRIJS SOLAMENTE 55 dollar**

pa Luna di mama.  
Perla nan di long lasting colors

Nos fabrica ta uza standard mas halto CU e industria normal di perla pa kies e perla pa bo joya.

## Ta Bende Toyota YARIS



Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available Poor lava scan e auto CU mashine pabo satisfacshon. Ta asepta oferta

**Jama awor na 5694343**

## 4 Sale Stylish Mitsubishi Galant



**Uza y Nobo**  
Airco frieu frieu Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available Poor lava scan e auto CU mashine pabo satisfacshon Prijs 7500 ta asepta oferta.

**Yama awo na 5694343**

## Ta Bende Hyundai 2011



Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available Poor lava scan e auto CU mashine pabo satisfacshon

Afl.15500 . ta asepta oferta

**Yama awor na 5694343**

## 4 sale Mitsubishi lancer



CU Airco frieuw 2500 FI . solamente un shocks Mester kambia .Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available Poor laga scan e auto CU mashine pabo satisfacshon

**Yama awor na 5694343 pa mas info y ta asepta oferta**

## Ta bende Rav 4



Airco frieuw Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available Poor laga scan e auto CU mashine pabo satisfacshon Afl. 15500 ta asepta oferta

**Jama awor na 5694343**

## Ta bende Suzuki cellerio 2011



Airco Mester cambia un bearing pa pone e belt draai. Esey so. Cos chikito. Den bon condishon 'motor y transmishon garantisa Vin specification number available. Poor laga scan e auto CU mashine pabo satisfacshon 8999 FI .

**Jama awor na 5694343**



# Pagina Latino.....

## Ejército de EEUU confirma muerte del jefe del EI en Afganistán

El ejército de Estados Unidos y el gobierno afgano confirmaron este domingo la muerte del jefe del grupo yihadista Estado Islámico (EI) en Afganistán, Abdul Hasib, durante una operación conjunta a fines de abril. "Varios otros responsables de alto rango" del EI resultaron muertos, así como 35 combatientes, durante un ataque de comandos afganos junto con fuerzas estadounidenses, indica un comunicado de las fuerzas de Estados Unidos en Afganistán.

En una declaración separada, la presidencia afgana "confirma que Abdul Hasib, líder del EI-Jorasán (EI-J nombre de la rama local del EI en Afganistán, NDLR) resultó muerto en la provincia de Nangarhar", fronteriza con Pakistán y feudo del EI.

El Pentágono había anunciado el 29 de abril, sin confirmarla, la muerte "probable" de Abdul Hasib durante una operación que había costado la vida dos Rangers estadounidenses, posiblemente como

resultado de "disparos amigos".

"Esta operación conjunta exitosa constituye un nuevo e importante paso en nuestra campaña para liquidar al EI-J en 2017", subrayó el jefe de las fuerzas estadounidenses en Kabul, general John Nicholson, que dispone de 8.400 hombres en Afganistán bajo la bandera de la OTAN.

"Es el segundo emir del EI que matamos en nueve meses, junto a decenas de sus jefes y centenares de sus combatientes.

Desde hace más de dos años, el EI-Jorasán lleva a cabo una campaña bárbara de asesinatos, torturas y violencia contra la población afgana, en particular en el sur de Nangarhar", agregó Nicholson.

El Pentágono se fijó la meta de acabar con la rama afgana del EI en los próximos meses. En marzo, las fuerzas estadounidenses lanzaron una ofensiva en Nangarhar con el fin de desalojar a los yihadistas y "enviar un mensaje claro al EI de que no habrá un santuario

para sus combatientes en Afganistán".

"La campaña permitió liberar distritos bajo control del EI y que la población volviera a sus casas", así como "capturar a cientos de combatientes" yihadistas.

A mediados de abril el ejército norteamericano lanzó la bomba más poderosa de su arsenal sobre posiciones subterráneas del EI en el distrito de Achin, en Nangarhar, en una operación en la que habrían muerto 96 yihadistas.

## Emmanuel Macron, elegido nuevo presidente de Francia

El centrista proeuropeo Emmanuel Macron, de 39 años, fue elegido este domingo presidente de Francia -el más joven de su historia- evitando así que esta potencia económica mundial cayera en manos de la extrema derecha de Marine Le Pen.

"No cederemos en nada al miedo, a la división", afirmó en el estrado de la explanada del Louvre, hasta el que llegó caminando solo, con semblante serio, mientras sonaba de fondo el himno europeo, la "Oda a la alegría".

Con más del 65,5% de los sufragios, este exbanquero reemplazará al presidente socialista François Hollande, del que fue ministro de Economía, según resultados casi definitivos.

El futuro presidente liderará una Francia muy dividida políticamente entre las zonas urbanas (privilegiadas y reformistas) y las desheredadas (tentadas por los extremos).

El líder del movimiento ¡En Marcha!, fundado



hace apenas un año, tiene varios desafíos de gran calado por delante, como un desempleo endémico de 10%, la lucha antiterrorista y la crisis de la Unión Europea (UE).

- Un vendaval -

En un tiempo récord, Macron se abrió paso en un país en el que dos grandes partidos tradicionales de izquierda y derecha se alternaban en el poder desde hacía medio siglo. Se los llevó por delante en la primera vuelta con un programa europeísta y liberal en temas económicos y sociales.

Al otro lado del Atlántico, el presidente de Estados Unidos, Donald Trump, dijo estar "ansioso por

trabajar" con Macron, que durante la campaña recibió el apoyo público de Barack Obama.

- Retos -

El hombre que ha zarandeado la política con un nuevo movimiento fascina a propios y extraños. No sólo por su juventud, sino por estar casado con Brigitte, la futura primera dama rubia y esbelta que fue su profesora de teatro en la escuela secundaria y que este domingo no fue capaz de contener las lágrimas. Macron será el presidente más joven de la historia de Francia, por delante de Luis Napoleón Bonaparte, quien tenía 40 años cuando fue elegido en 1848, y uno de los más jóvenes del mundo.

"Europa y el mundo esperan que nosotros defendamos el espíritu de las Luces. Esperan que encarnemos una nueva esperanza, un nuevo humanismo, el de un mundo más seguro, un mundo en el que defendamos nuestras libertades, un mundo de crecimiento, de más justicia, de más ecología".

## Maradona anuncia su fichaje como entrenador del Al Fujairah de Emiratos Árabes



La leyenda del fútbol argentino, Diego Maradona, anunció este domingo en su cuenta de Facebook que es el nuevo entrenador del equipo Al Fujairah SC, de la segunda división de Emiratos Árabes Unidos.

"Quiero contarles que soy el nuevo director técnico del Al-Fujairah SC, de la segunda división de Emiratos Árabes Unidos. Estos son mis nuevos colores!", anuncia Maradona en Facebook, con un texto en castellano e italiano, seguido de una foto en la que aparece con un miembro del club y una camiseta rojiblanca, con su nombre en la espalda y el número 10.

Maradona, campeón del mundo con Argentina como jugador en México-86, y una

de las leyendas del fútbol de este país, fue seleccionador albiceleste entre 2008 y 2010, dejando el cargo tras caer en cuartos de final del Mundial de Sudáfrica ante Alemania por 4-0.

Antes había tenido cortas experiencias como técnico en Deportivo Mandiyú (1994) y Racing (1995). Después de dirigir a Argentina, fue entrenador del Al Wasl de Emiratos Árabes entre 2011 y 2012, pero fue cesado a mediados de ese año, por falta de buenos resultados.

Al Fujairah SC, del emirato del mismo nombre, juega en la UAE División One, segunda división de Emiratos, donde ocupó la cuarta posición al final de temporada.



# SUDOKU

## Solución



				7				
			5	8	3	2	4	6
		5	6	1				
	1		3	4	5			8
6			7	2	8			
3	5	8	1	9	6		2	7
5				3		8		4
4			8	6		3		
9				5		1		2

## CONSUL GENERAL DI GUATEMALA CU BISHITA DI CORTESIA NA ARUBA TOURISM AUTHORITY

Consul General Honorario di Guatemala, Ing. Roberto Vergoossen, a bishita Oficina di Turismo durante su bishita di trabao riba nos isla. Durante su bishita a explora diferente posibilidad pa comercio entre Aruba cu Guatemala, pero tambe pa u turismo entre Aruba y Guatemala.

Guatemala, ta un pais cu hopi actividad industrial, esaki den diferente area manera di fruta, berdura y kofie. Tambe tin hopi

negoshi cu a establece nan "call center" of tin nan headquarters na Guatemala. Consul General Honorario, Ing. Roberto Vergoossen, a elabora cu CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes, riba atraccion di turismo MICE ("Meetings Incentives Conferences and Events) for di e pais. E segment di MICE ta uno importante pa Aruba su industria turistico. Esaki ta unda compania grandi ta, entre otro, trece grupo

grandi di nan empleado cu a sobresali durante aña pa un estadia ful cubri. Aruba ta fungi como un destinacion ideal pa gruponan incentivo.

Riba potret por mira Ing. Roberto Vergoossen Consul General Honorario di Guatemala, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di A.T.A. y Drs. Eleisah Williams, representante di Departamento di Asuntonan Exterior Aruba.



## Botica na Warda:

TE CU 13 MEI 2017

**Botica Dakota  
Centro Medico**

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2017

MA 01 LINDEN V/D (Arbeidsdag)	MA 22 RAMAUTAR
DI 02 EVERY	DI 23 TROMP
WO 03 GIEL	WO 24 VIS
DO 04 LINDEN V/D	DO 25 WEVER (HEMELVAARTSDAG)
VR 05 LUCHMUN	VR 26 BODERIE
MA 08 RAMAUTAR	MA 29 BRITT-CROES
DI 09 TROMP	DI 30 DE CUBA
WO 10 VIS	WO 31 EVERY
DO 11 BODERIE	VR 12 BRITT-CROES

MA 15 DE CUBA  
DI 16 EVERY  
WO 17 GIEL  
DO 18 LINDEN V/D  
VR 19 LUCHMUN

### WEEKENDDIENST

06 - 07 Mei	*	VIS
13 - 14 Mei	*	BODERIE
20 - 21 Mei	*	BRITT-CROES
27 - 28 Mei	*	DE CUBA

## Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



*Abona na Solo di Pueblo awor!*

*Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com*

*Tur marduga nos ta entrego den bo porta di  
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!*

**Biblioteca Nacional di Aruba (BNA) hunto cu Fundacion Cultural y Ecologico Colombiano ta presenta un exposicion di arte ambiental titula:**

## “Fibras, Texturas y Colores” di e maestro William Michaels Guerrero

E maestro Colombiano, Guerrero tin un trayectoria di mas cu 35 aña den mundo di arte plastico. E artista aki su obranan a keda exponi den varios ciudad di Colombia y internacionalmente. El a expone den e Consulado di Colombia na Houston y tambe na New York. Guerrero ta un artista ambientalista masha comprometi cu e proteccion di naturalesa y medio ambiente.

Recientemente e apertura oficial di e exposicion a tuma luga na BNA su sede principal situa na George Madurostraat, Oranjestad. Tur hende ta cordialmente bon bini pa asisti na e apertura di e exposicion di arte cu material recicla aki.

Nan obranan ta masha yamativo artisticamente. Nan ta wordo elabora cu papel procesa, plastic, metal y material recicla. Ademas cada obra tin contenido y un mensahe cu ne. E titulonnan di e artista Guerrero su obranan ta masha subhetivo manera: "Habri wowo cu e planeta", "Ban stima nos Mama Tera II", etc...

E artista su obranan ta un combinacion entre tecnica di arte y un tarea di conscientisacion pa e hendenan no benta afo desperdicio solido riba lama of riu cu nan ta fuentenan pa produci awa potabel cu ta hopi scars den nos planeta.

E artista aki ta presidente di e Fundacion Cultural y Ecologico Colombiano. Pa medio di e fundacion aki e ta duna workshop y charla pa asina conscientisa riba e maneho di material of desperdicio solido pa elabora obra di arte. E meta di e fundacion aki ta esun di duna educacion ambiental pa medio di arte.

E exposicion “Fibras, Texturas y Colores” lo keda habri te diabierna 12 di mei awor. Tur scol y publico den general por bishita e expo aki na BNA. E siman aki e exposicion aki ta habri den orario di biblioteca; pero for di 2’or



te cu 5’or atardi e artista Michaels Guerrero t’ey pa atende cu e muchanan y scolnan cu ta

desea di bishita su exposicio y asina splica con el a traha cada obra.



# CLASSIFICADOS...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama**  
**738-0101 / 739-0101**

Wardando riba Dowers pa tuma accion contra e ola di atraco!



## TA BUSCA

**New life for Paws ta buska voluntario pa yuda recohe cacho y pushi nan di caya**  
**Esaki ta VOLUNTARIO**  
**Pa mas info yama**  
**594-4722**  
**of 563-6567**

## TRAINING TAAL & REKENEN

(studiantenan 5de→6de klas scol basico)

Fecha training: mei 12,13,19, 20,26, 2017

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (mei 12,19,26)

1:00 pm – 4:00 pm (mei 13,20)

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito

Trainer: drs. Rudolf Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com



**Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .**

**Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .**

**Yama awo na 5694343**

## For sale of the huur

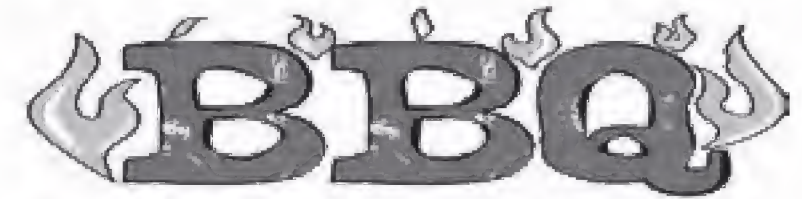


Pickup truck . 4 cyl . Nissan . Diesel turbo. Ta carga 5 mil kilo di carga

**Call now 5694343**

## Nestor tey

**Tur diadomingo cu su tremendo**



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-  
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-  
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

## Oracion di Dia



Tata Bondadoso nos a habri un siman nobo pa cual nos ta sumamente agradecido na Bo cu a permiti nos mira luz di dia. Grandi y Maravioso Bo ta. Nos ta yiunan bendishona pasobra nos sa cu awe atrobe nos por conta cu Bo Tata Santo. Nos ta pone tur cos den Bo mannan dibino. Nos ta pidi Bo pa Abo tin control di nos bida, bida di nos famia y di tur nos plannan di awe. Bo a crea nos bon y Bo ta desea pa nos tur haya salvacion basta nos sigui Bo mandamentonan. Awe Bo ta bisa nos den Bo Palabra cu Bo ta e Bon Wardador cu ta entrega Bo bida pa e carnenan. Cu Bo conoce Bo carnenan na nan nomber. Bo conoce cada un di nos, nos bida, nos historia, nos realidadnan y nos heridanan. ( Huan 10, 11-18 ) Nos mester laga Hesus encontra cu cada un di nos, nos mester scucha su bos meimei di hopi desorden di mundo, di tanto bosnan cu ta propaganda ideologianan falso pa desvia nos di e bon caminda. Pero nos mester tin e pleno confiansa cu Hesus, e Bon Wardador ta pendiente di cada un di nos pa tene nos mannan y guia nos na e porta di salvacion.

**AMEN**



**RESULTADO  
DIASABRA 6  
MEI  
DI MERDIA**


Sorteo # 1846
<b>0006</b>
<b>1596</b>
<b>9536</b>

Sorteo # 1846
<b>3580</b>

Sorteo # 1846
<b>8536</b>
<b>Scorpio</b>

**RESULTADO  
DIASABRA 6  
MEI  
DI ANOCHI**


Sorteo # 6168
<b>5767</b>
<b>2425</b>
<b>8070</b>

Sorteo # 5212
<b>3397</b>

Sorteo # 3971
<b>2362</b>
<b>Aries</b>

**RESULTADO  
DIADOMINGO 7 MEI  
MERDIA**


Sorteo # 1847
<b>9015</b>
<b>1902</b>
<b>9196</b>

Sorteo # 1847
<b>5527</b>

Sorteo # 1847
<b>4831</b>
<b>Cancer</b>

DIARIO:

9532

2894

0024

CORSOU:

9004

3707

9494

STO DOMINGO:

0775

1966

8062

**E boto  
"Fortuna" a  
sink den lama  
mara na e  
pier di Bali na  
Oranjestad**



Diadomingo mainta a drenta informe di cu e boto "Fortuna" a sink mara na e pier di Bali dilanti bestuurskantoor, mesora a dirigi tanto polis como e equipo di rescate di bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e boto tabata bao awa y na yegada di e persona di e equipo di rescate di bombero a yega a logra saca esaki for di e fondo di lama. No ta conosi kiko exactamente lo a pasa cu Fortuna.

**LOTTO DI DIA: 07-08-12-19-20**
**LOTTO DI DIA 08-22-23-25-28**
**Lotto 5: 10-21-26-29-34 J:15 L:1**
**SUPER 4 0866**
**DIARIO:**
**3841  
5990  
6710**
**CORSOU:**
**4739  
9226  
8155**
**SUPER 4**
**2473**


**Professional Tattoo**

**Pro Tato 2**

Santa Cruz 36-A  
Tel: (297) 533 6012 - Cel: (297) 518 3946

**Oscar Vidal @PROTA2AUA**



**Backhoe & Bobcat Services**

Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi  
santo y piedra

**Pa mas info yama 593-5050 of 564-3930**



# PAGINA JAN DE RUIJTER

## E IDIOTEZ BERDE DI NOS “MARSMANNETJE” (HOMBERCITO DI PLANETA MARS), PROME MINIS- TER GOD(fried) EMAN (parti 5)

### E NONSENSE DI E MANEHO BERDE Y SIN SENTIDO DI “TRIPLE M”, MIKE MENTIROSO MANIPULADOR

#### E TRAMPA, E ENGAÑO, E ESTAFA, DI E GRAN “GLOBAL WARMING”

Ta bon pa bo sa cu e famia Rockefeller ta esnan cu tin e batuta den nan man den e santo mundo di e agenda berde, si!, e mesun famia di cua bo mester a yega di tende relacioná cu Standard Oil y Chase Manhattan Bank: e famia mas rico y mas influyente na mundo. Den nomber di, of mihor bisá bao capa y pretexto di durabilidad, nan ta domina gobierno- y politiconan, y de facto nan ta e grandinan cu ta domina mundo henter (“grootheersers”).

Cada un cu nan ta domina y controla, mester para tras di e fabula (“fabeltje”) tocante e keintamento di planeta tera, y duna testimonio tambe di esaki.

Ta p'esey hopi biaha lo bo por weita e conocido científico Hulandes Robbert Dijkgraaf den e programa “De Wereld Draait Door” di Matthijs van Nieuwkerk.

Dijkgraaf ta e director di e “Institute for Advanced Studies” na Princeton, New Jersey, cu antes tabata e base di entre otro Albert Einstein, un “think tank”, na unda e mihor científiconan ta ser premiá y recompensá ricamente pa nan pensa y yega na ideanan nobo; e clase di posicionnan ey lo bo no gana si bo no ta pará tras di e credo di clima, ni tampoco si bo no manifesta ni proclama e credo ey.

Y na kiko tur e pantomina aki a conduci aki na Aruba?

#### TIN, OF NO TIN UN MANEHO DURADERO Y SOSTENIBEL DI MEDIO AMBIENTE AKI RIBA ARUBA???

#### ABSOLUTAMENTE CU NO: NO TIN!!

NO tin absolutamente nada duradero den e maneho di medio ambiente di Mike Eman y su payasonan corrupto. Wak con e ta balia rondo di e asunto di e refineria, wak tur e bomboshi,

tur e “gedoe”, den esaki; un refineria cu pa colmo lo a bay draai riba gas “limpi”, manera e mes a anuncia na 2009; den 8 año nada, pero ABSOLUTAMENTE NADA a ser haci na e dumpnan di desperdicio riba Aruba; e sushi te awe NO ta ser separá, y baterianan masha peligroso y dañino, cu materianan toxico y venenoso manera lithium, ta drumi habrí y den aire liber riba e dumpnan; no ta existi ningun legislacion ni ley riba medio ambiente; mitad di e beach na Palm Beach a ser permití pa desaparecé; e awa di laman ta ser permití pa susha di tal manera cu turistanan casi no ta bay landa eyden mas; e fondo bao di e awa di laman ta keda susha, te bira un lodo vies y resbaloso, cu consecuencia cu bo ta slip!

Y esey ta djis e parti di medio ambiente y polucion cu tin di haci cu durabilidad y sostenibilidad. Pero, durabilidad tin di haci tambe cu mas asunto y aspecto fuera di medio ambiente.

#### GOBERNACION DURADERO Y SOSTENIBEL RIBA ARUBA?? TA FRAUDE Y CORUPCION DURADERO TA LOCUAL NOS TIN RIBA ARUBA!! PERO TAMBE POBREZA Y MEGA DEBENAN DURADERO!!

Gobernacion duradero? Enseñanza duradero? Finanzas duradero? Un economia duradero? Turismo duradero? Salubridad duradero? Nada, cero y cero (na Frances: “rien de rien”)....locual Mike Eman si a regalá nos, ta debenan duradero, deficitnan duradero riba nos presupuesto, pobreza duradero; miseria, dictadura y intimidacion di larga duracion; un cultura di miedo, temor y angustia; rencor, resentimiento y venganza duradero; gobernacion malo di larga duracion; fraude, corrupcion y mal maneho di larga duracion; desempleo y miseria di larga duracion; engaño y estafa duradero, y relacionnan malo duradero cu Hulanda y cu Reino. Locual premier Eman ta haci, ta tira santo prome den wowo di Hulanda, di Reino, di comunidad internacional y di e pueblo Arubano como e salvador y e cabayero di mundo, e heroe di e pueblo, pa despues horta henter e Pueblo, roba tur e placa di belasting for di e hendenan di menos recurso cometiendo fraude, corrupcion y mal maneho. Bao di e lemanan di salba

mundo y di un maneho berde y limpi, nan ta horta henter nos pais te cu esaki keda bashí, y nan ta di opinion cu nan no tin mester di eherce un gobernacion berdaderamente bon y di bon calidad.

#### E salvacion di planeta tera ta un smoke screen completo! E smoke screen aki ta tapa y ta oculta nan incapacidad y nan incompetencia pa goberna bon, y e ta sconde tambe nan fraude y corrupcion sin consenshi!

#### “PREMIER” MIKE EMAN TA COMPLICE

Paul Croes ta corrupto pa motibo di su negoshi cu permisonan di trabao, pero ta kende ta esun cu a FIRMA e permisonan ey?

P.P. Paul a firma pa e exoneracion di e procedura di DIMAS, pero ta Benny Langevinger ta esun cu a firma e permisonan, y ya na Januari 2015 Mike Eman tabata sa di e fraude y e corrupcion di P.P. Permiso Paultje, pasobra el'a haya un copia di mi denuncia contra Paul. Pero Mike Eman no a haci nada cu esaki, y ora bo sa di un delito y bo no haci nada na dje, e ora ey bo ta complice y culpabel!

Y mesun manera cu Paul Croes ta drenta KIA pa motibo di fraude y corrupcion cu permisonan di trabao, asina tambe Benny Langevinger y Mike de Meza tambe ta drenta pa motibo di fraude y corrupcion. Y esey lo ta djis e comienzo!

Mi ta kere cu e siguienanan pa sigui, lo ta Michelle Hooyboer y Otmar Oduber.

Den e siguiente articulonan den e serie aki nos lo bay tira un bon bista riba e durabilidad di e “Bureau Innovatie”, y riba e sostenibilidad di enseñanza riba Aruba.

E ta sigui.

Jan de Ruijter  
janderuijter@yahoo.com  
(trecí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever)



## Aurora Funeral Home

*Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke el'a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.  
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"*

*Salmo 62:1*



### Bartolomé Roman Quant

*Mihor conoci como "Papai" of "Ramiro"*

**\*24-08-1934 - †03-05-2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

*Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke el'a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.  
'Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini'. Salmo 62:1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos kerido Esposo, Tata, Welo, Omo, Suegro:

### Franklin Roland Dijkhoff

Mihor conoci como 'Franky'

*Director di Invar Development Company y Kalalu Plaza*

**\*18 December 1949 - 7 Mei 2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

### Oración a San Judas Tadeo

¡Santo Apóstol San Judas, fiel siervo y amigo de Jesús!, la Iglesia te honra e invoca universalmente, como el patrón de los casos difíciles y desesperados. Ruega por mí, estoy solo y sin ayuda.

Te imploro hagas uso del privilegio especial que se te ha concedido, de socorrer pronto y visiblemente cuando casi se ha perdido toda esperanza. Ven en mi ayuda en esta gran necesidad, para que pueda recibir consuelo y socorro del cielo en todas mis necesidades, tribulaciones y sufrimientos, particularmente (haga aquí su petición), y para que pueda alabar a Dios contigo y con todos los elegidos por siempre.

Te doy las gracias glorioso San Judas, y prometo nunca olvidarme de este gran favor, honrarte siempre como mi patrono especial y poderoso y, con agradecimiento hacer todo lo que pueda para fomentar tu devoción.

Amén.

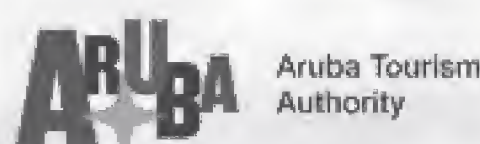
Cu inmenso tristesa Aruba Tourism Authority ta tuma nota di fayecimento di

### Carlyle A. de Coteau

Na bida un persona dinamico, positivo y stima pa su famia, colega y amigonan.  
Carlyle tabata un colaborador incansabel di Aruba su Turismo y A.T.A.  
Colaboracion cu el a eherce ocupando diferente funcion incluyendo su ultimo funcion como Director di Directie Scheepvaart Aruba.

Nos mas sincero condolencia na su esposa, mama, rumannan y demas famia.

**Cu Carlyle sosega na paz.**



### Print flyers



**Yama 6307197**



# HOROSCOPO DI SIMAN

**ARIES** Marzo 21 – Abril 20



Existen dos cosas que agotan el espíritu: una es el miedo, la otra la rutina. quizás estés tan apático por algunas de estas dos causas. busca ayuda en tus amigos si cuentas con la suerte de tener personas de confianza para compartir, pues sus consejos te ayudarán mucho. intenta también cambiar viejos hábitos ahora que se acerca el buen tiempo.

**TAURO** Abril 21 – Mayo 20



Percibirás una evolución en tu manera de relacionarte íntimamente. no querrás tener una relación afectiva vacía y sin un sentido profundo. necesitarás vivir el amor con más intensidad y sentir una auténtica conexión espiritual a través del sexo. compartirás tus emociones.

**GÉMINIS** Mayo 21 – Junio 20



Recibirás críticas por parte de tus familiares y amigos. no te sentirás nada bien en el seno de tu hogar. en cierta forma tendrás la tendencia a escapar y buscarás una salida a la situación. te mostrarás introvertido y reservado. tu comunicación será escasa y breve.

**CÁNCER** Junio 21 – Julio 20



Te costará expresar tus emociones y te mostrarás más reservado de lo habitual, así como abstraído en tu mundo y en los asuntos en los que estás tomando prioridades. te sentirás algo coartado por las personas que te rodean ya que percibirás una falta de comprensión por su parte.

**LEO** Julio 21 – Agosto 20



Tendrás que sacrificar un poco tus preferencias personales así como tu tiempo en aras de ayudar a tu familia. los tuyos andan con tensiones y tú serás un buen mediador. en caso de agobiarte mucho el tema, piensa que a largo plazo, contribuirás al beneficio de todos. no te definas del lado de ningún bando, por difícil que parezca, procura siempre mantente en la imparcialidad.

**VIRGO** Agosto 21 – Septiembre 20



Durante esta semana estarás algo intranquilo y molesto. en tu hogar habrán algunos altercados y disputas. no podrás intervenir para remediarlos aunque te empeñes en lograrlo. deberás mantener la calma y tomar una actitud diplomática. harás uso de tus cualidades mediáticas.

**LIBRA** Septiembre 21 – Octubre 20



Un poco decaído y deprimido anda el libra en esta semana. será cuestión de ir recargando pilas con la llegada de los días más luminosos. ponerse en armonía con la naturaleza mejora bastante las perspectivas, y por tanto las miradas que echamos sobre los asuntos y las personas que nos rodean.

**ESCORPIO** Octubre 21 – Noviembre 20



En los próximos días estarás enérgico y con muchas ansias de aventurarte a iniciar algún proyecto novedoso. te gustaría modificar muchos aspectos de tu vida que no te gustan. hace tiempo que te planteas consumir un cambio radical y una transformación completa.

**SAGITARIO** Noviembre 21 – Diciembre 20



En los próximos días no te muestres tan impetuoso a la hora de decidir acabar con tu relación sentimental actual. deberás tener en cuenta tus propios errores y la falta de consideración hacia tu pareja. necesitarás tiempo para recapacitar y tomar la decisión más oportuna.

**CAPRICORNIO** Diciembre 21 – Enero 20



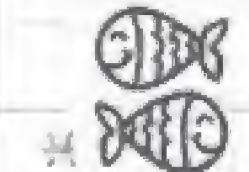
Esta semana descubrirás que tienes amigos que están a tu mismo nivel de alma, esto quiere decir que la complicidad se dará sin hablar entre ustedes, y que valorarás mucho a personas que hasta ahora habías tenido a tu lado pero dándolo por hecho o normal. estas personas harán muy buenas contribuciones de tiempo y dedicación hacia tu persona, lo que te redundará en beneficios emocionales importantes y de bienestar.

**ACUARIO** Enero 21 – Febrero 20



A nivel general lo más significativo es que te tocará cuidar mucho a tu familia, lo que te seguirá llevando de cabeza entre repartir tu poco tiempo libre entre todos de manera que cada uno reciba lo que corresponde. el consejo es que no te agotes y que practiques el equilibrio.

**PISCIS** Febrero 21 – Marzo 20



En los próximos días podrían asaltarte ciertas dudas en cuanto a tener varias opciones en tu profesión. no estarás seguro con cuál quedarte y cuál podría ser la mejor para ti ahora mismo. déjate llevar por tu gran intuición y sabrás actuar en cada momento a la perfección.

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 08 DI MEI 2017

COMPILA: DIADOMINGO 07 DI MEI 2017 17:00  
(21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA: LEVEMENTE TE  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO  
BREVE TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO  
CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO  
CELSIUS. SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:55 PM  
Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:17 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI  
DIRECCION GENERALMENTE OOST; FORSA 4  
TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO). DEN  
DIA FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 6 (40 TE 50  
KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DEN REGION LOCAL LO BAI  
AUMENTA UN POCO DEN PROXIMO DIANAN  
LOCUAL POR PONE TEMPORALMENTE MAS  
NUBIA PASA RIBA E ISLA. PRINSIPALMENTE  
DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA POR  
SPERA LOCALMENTE UN AWACERO. SOBRA DI  
DIA TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION  
OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5  
PIA. E OLANAN DI MAS HALTU TA NA COSTA  
NOORDWEST DI NOS ISLA. TEMPERATURA DI  
SUPERFICIE DI LAMA: 27 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS)  
Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:  
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0  
HADICURARI MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN  
DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE  
UN AWACERO BREVE BIENTO LO TA FOR DI  
GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA  
FUERTE, DE BES EN CUANDO FUERTE DEN  
RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27